

## WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to the provisions of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order as follows:

1. The attached schedule is hereby made and established for the year 1980.
2. The schedule established by Commissioner's Order 1979/25 shall remain in force in respect of payments for the year 1979.
3. This order shall come into force on the day of signature but have full effect from the first day of January, 1980 and shall govern all payments made in respect of the year 1980.

Given under my hand, at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 15th day of February, A.D., 1980.

\_\_\_\_\_  
Administrator of Yukon

## LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les accidents du travail*, il plaît au Commissaire en conseil exécutif de décréter ce qui suit :

1. L'annexe ci-jointe est par les présentes établie pour l'année 1980.
2. L'annexe établie par l'Ordonnance du Commissaire 1979/25 reste en vigueur pour les prestations versées à l'égard de 1979.
3. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa signature mais a pleinement effet le premier jour de janvier 1980 et régit toutes les prestations versées à l'égard de 1980.

En foi de quoi j'ai apposé ma signature, à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 15e jour de février 1980.

\_\_\_\_\_  
Administrateur du Yukon

**SCHEDULE**

**ANNEXE**

WHEREAS section 79 of the *Workers' Compensation Act* requires the Commissioner to proclaim the amount of compensation to be paid in the year 1980 in proportion to the percentage change in the level of the average annual Consumer Price Index established each year.

Attendu que, en vertu de l'article 79 de la *Loi sur les accidents du travail*, le Commissaire fixe le montant des indemnités à verser en 1980 selon la fluctuation en pourcentage de l'indice annuel moyen des prix à la consommation établi chaque année.

Effective January 1, 1980 the amount of compensation to be paid during 1980 shall be as set out below.

À compter du 1er janvier 1980, les indemnités à verser pendant 1980 sont les suivantes :

**SECTION NO.**

**No DE L'ARTICLE**

25(9)	(a)	\$ 170.00
	(b)	84.00
30(1)	(a)	1,018.00
	(b)	889.00
	(c)	180.00
	(d)	353.00
	(e)	116.00
	(f)	134.00
	(h)	16.00
	(i)	28.00
	(j)	28.00
34(1)		4,452.00

25(9)	a)	170 \$
	b)	84
30(1)	a)	1 018
	b)	889
	c)	180
	d)	353
	e)	116
	f)	134
	h)	16
	i)	28
	j)	28
34(1)		4 452

Benefits payable under section 38(1) are increased to 9.1%.

Les prestations à verser en vertu de l'article 38(1) sont haussées de 9,1 pour cent.

Benefits payable under section 39(1) are increased to 9.1%.

Les prestations à verser en vertu de l'article 39(1) sont haussées de 9,1 pour cent.

Benefits payable under section 40(1) are increased to 9.1%.

Les prestations à verser en vertu de l'article 40(1) sont haussées de 9,1 pour cent.

Benefits payable under section 41(1) are increased to 9.1%.

Les prestations à verser en vertu de l'article 41(1) sont haussées de 9,1 pour cent.

45(1)	(a)	Min. Comp.	\$ 84.00
46(3)		Semi Monthly Pay	35.00

45(1)	a)	Indemnité minimum	84 \$
46(3)		Versement semi-mensuel	35